

Selusien koa helamu ten Filimon

?Isei mutis selusien koanik?

Pol mutis selusien koanik^a en sua 60 AD (sua keil koa katau en avong Iesu avasi) en hati avong koa mutis selusien tai va min Kristin keil en taon ten out Kolosi. Pol mul en eim takeih en out Rom^b ka mutis selusien keilu ekek, lingi en hen Taetikas ka Onesimas keke luhekuri luhesani min koakeil ten out Kolosi.^c

?Isei vuli selusien koanik mulamu?

Pol mutis selusien koanik va min meatin tai en sios ten out Kolosi, isen Filimon.^d Ven umen koa Pol mumoni en out Kolosi, Filimon mai vi Kristin tai.^e Ka Filimon maen Kristin keil alah ruai en teim onen.^f Kei vi masta tai koa kur slev keil amum mini.^g Pol mutis selusien koanik min Filimon keke vakur ris slev tai onen, isen Onesimas.^h

?Pol mutis selusien koanik vensa?

Pol en vati vatie lat sise ten methos onen Kristin keil – Filimon kilea vou vini slev onen, Onesimas, ven koa kei venan tounah tai onen ka lohosai rani.ⁱ Ka Pol vis Filimon houmon methos onen mini.^j Vis Filimon houmoni hetahos mini, ka noumontei mun mini nasuval slev enges, ka houmon mini suval kei vi tunali tai en Iesu.^k Hemukonek, ir emun rokilea rovoumon methos min koakeil amumoni tisa min ir.

Pol en vati vatie lati keke rovi vatte tas en meten Ahi – En avong onen Pol, meatin keil koa avi masta ka meatin keil koa avi slev one, asakras avalah ruai en out vatas. Ka en Iesu, ir vasi rovi vatte tas,^l avaseini keke rovi masta vuo slev tai, rovi meatin koa tounah orer houlu vuo livre enges, revu meatin koa tamalikelik vuo tamuoh, vuo rovi meahos vuo ahin. Veni ir koa romundesin Iesu, rovi vatte tas en meten Ahi.

^a 1:0 Flm 1:1,9,19 ^b 1:0 Umen 28:16-31 ^c 1:0 Kol 4:7-9 ^d 1:0 Flm 1:1 ^e 1:0 Flm 1:19
^f 1:0 Flm 1:2 ^g 1:0 Flm 1:16 ^h 1:0 Flm 1:9-10 ⁱ 1:0 Flm 1:18-19 ^j 1:0 Flm 1:9-10
^k 1:0 Flm 1:15-16 ^l 1:0 Flm 1:1-2,16,23-24

Pol en vati vatie lat saki en ten houhouen – Pol vi mari meatin tai ten Sios ka kei kilea vaselus vakeih min Filimon keke houmon methos min Onesimas ka nouastei.^m Ka, veni Pol vouhou min Filimon, san selusien tetahos miniⁿ ka visi keke houmoni hetahos min Onesimas.^o Tahos ir emun rehouhou min meatin sav keil.

Mari rendemien tai ten selusien koanik mul en Filimon 1:15-16

Nahi Ahi maen Onesimas valohosai ranuk en avong tamurei enges, vasakini navong muris, kilea vato vatal minuk lisenges. Ka kosa, kei rovitei slev onom enges. !Vuo! Kei tahos muli slev tai, kei vi more tumali en isen Iesu. Inau ek vati, ka keik, em hehati mok, veni kei vi slev onom ka tumali emun.

?Asa mul en selusien koanik?

1. Pol si houlu ven umen onen Filimon. (1:1-7)
2. Pol vis Filimon houmon methos onen hetal min Onesimas. (1:8-25)

Hitkileaen onen Pol usil leta koanik

¹Inau Pol, namul en eim takeih veni navitehiten more longlongien usil Iesu Kristo.^p

Inau komal tumali Timoti, melviten ‘more’ minuk, Filimon. Keik kovi more meatin toumien onen Iesu suval komal ka envatien onomal mul enuk. ²Emal vati kihiten ‘more’ mun min Apia, koa suval ahinkuli orer. Ka kihiten ‘more’ mun min Akipas, koa mumon umen onen Iesu, suval ir, ka rometautei. Kei suval meatin tavaeen tetahos onen Iesu. Ka ‘more’ mun min koakeil amusil Ahi koa asukul en teim onom.^q

³Navisi keke more envatien ka tomat onen Ahi Tamer ka Iesu Kristo, Asuv orer, heto venuk.^r

Pol vit usil envatien ka demkatien onen Filimon

⁴Tuak Filimon, en hisien vasi keil onak, lises namundem katuk ka namasmas Ahi venuk.^s ⁵Navisi mukonek veni nalong usil demkatien onom en Iesu Kristo ka envatien onom koa korie lati min meatin keil onen Ahi. ⁶Navis Ahi keke navong mihelah ruai, hesakin demkatien onami hekeih imok ka hesakini miheilea revi mok tounah keil tetahos koa vi orer en Iesu Kristo.^t ⁷Tuak, envatien onom en meatin sav mul sakinau nasi nau houlu ka mul vati lat rendemien onen meatin keil onen Ahi.^u

^m 1:0 Flm 1:8 ⁿ 1:0 Flm 1:9,14 ^o 1:0 Flm 1:21 ^p 1:1 Efes 3:1; 4:1; Plp 1:7,13; Flm 1:9
^q 1:2 Kol 4:17 ^r 1:3 Rom 1:7; Kal 1:3; Plp 1:2 ^s 1:4 Rom 1:8-9 ^t 1:6 Plp 1:9; Kol 1:9
^u 1:7 2Kor 7:4

Pol vis Filimon keke hekur revi slev onen koa lohosai rani

⁸Ven koa komul korie lat envatien min meatin sav, nakilea nihiteni minuk en isen Iesu Kristo keke kumon asa koa tahos koa nihisuk eni. ⁹Ka nihisuk enges kumoni ven envatien onom. Kokilea keke navi ulmatu tuai ka namules en eim takeih ven isen Iesu Kristo.^y ¹⁰Navisuk en usite onen Onesimas. Kei suval titak veni navong namul en eim takeih, nakatauni votin moulien hau.^w ¹¹Mulamu, navong lohosai ranuk, kei rotahostei vakataunuk. Ka kosa, kei tahos vakataunuk ka vakataunau mun.^x

¹²Avaseini ek vat Onesimas houlu mok, nasila vat minuk eris. ¹³Ek vati mahuli kati vato vakataunau navong namul en eim takeih ven umen ten more longlongien. Hesakini kilea vakur vulum vesesal venau,^y ¹⁴ka ek rovattei moumon etai tounah koa keik kormaentei inau moumoni. Vuo. Ek vati kumon asa koa keik kos komundemi kovit tahos. Hesakini, kataunien koa kosani minau housil rendemien tetahos onom enges, nousiltei rendemien onak.^z

¹⁵Nahi Ahi maen Onesimas valohosai ranuk ten avong tamurei enges, vasakini navong muris, kei kilea vato vatal minuk lisenges. ¹⁶Ka kosa, kei roviteis slev tai onom. Vuo. Kei tahos muli slev tai, kei vi more tumali. Inau ek vati, ka keik, em hehati mok, veni kei vi slev onom ka tumali emun en isen Asuv Iesu.^a

¹⁷Sakini, munak komundemi kovit lomum onen Asuv tai, kikir revi Onesimas suval koa kokur revi nau. ¹⁸Navat kati minuk keke, naman kei mumon etai tounah tatisa minuk vuo mumon kaon minuk, inau nihul lati. ¹⁹!Kilesi! Nitis ekek en hek: *Inau Pol, nihul lat tounah koa mul en kaon onen Onesimas.* (Ka em navobongentei kaon onom venau, veni keik kokur moulien hau ranau.) ²⁰Tuak onak eli, ek vati mok kumon asa koa navisuk eni veni lomusil Iesu Kristo. Hesakin tinok hehilelau en sien.

²¹Navong namutis selusien koanik, nakilea li mok kumoni hesuval koa navisi. Anatin, nakilea kumoni heli mok. ²²Ek vati mahisuk en tounah tamun: kisak mesein out etai en teim som keke nihit nito ien. Ven koa nakur anatinien navit Ahi houmon aneite ten hisien onami hekistal, keke nimea ran eim takeih nito ris hetal min kami.

v 1:9 Efes 3:1; 4:1; Plp 1:7,13; Flm 1:1 w 1:10 1Kor 4:15; Kal 4:19; Kol 4:9

x 1:11 Onesimas vi slev onen Filimon. Isen Onesimas, aneite teni vi 'tahos ten kataunien.'

Sakini, Pol mul rohtoh en isen. y 1:13 Plp 2:30 z 1:14 2Kor 9:7; 1Pit 5:2

a 1:16 1Tim 6:2

Selusien ekor

²³Epafras, koa ro en eim takeih ral minau ven isen Iesu Kristo, mul viten 'more' minuk.^b ²⁴Ka Mak, Aristakas, Dimas ka Luk emun, koa lumum en out ekok ral minau, keitel emun, telviten 'more' minuk.

²⁵Navisi keke more envatien onen Asuv Iesu Kristo heto ven kami vasi.

^b 1:23 Kol 1:7; 4:10,12; Umen 12:12,25; 13:13; 15:37-39; 2Tim 4:11; Umen 19:29; 27:2; 2Tim 4:10,11